

# TABLA DE ALÉRGENOS

## Allergens Table

### Tableau des Allergènes



#### UNA EXPLORACIÓN A EXPERIENCIAS GASTRONÓMICAS ÚNICAS

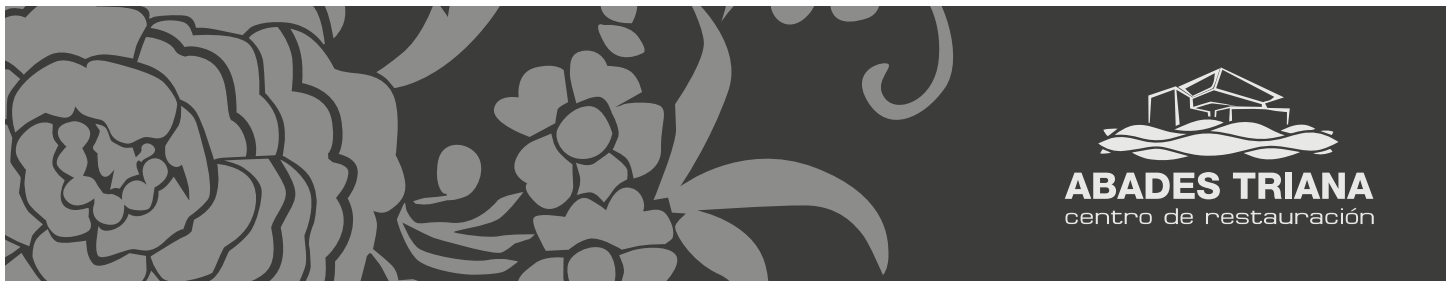
An Exploration of Unique  
Gastronomic Experiences

*Une Exploration aux Expériences  
Gastronomiques Uniques*

|  | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|--|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Magallanes-Ruta de las Especies</b><br>Magallanes-Route of Spices<br><i>Magellan-route des Epices</i> | ●                |                 |                | ●                                 |              | ○                             |                 |                           |                       |                | ○                  | ●  |                      |                     |
| <b>Dados de Atún de Almadraba</b><br>Diced Almadraba Tuna<br><i>Thon Rouge D'almadraba en Dés</i>        | ●                |                 | ●              |                                   | ●            |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Lubina con Matices Cítricos</b><br>Sea Bass with Citrus Nuances<br><i>Bar aux Nuances D'agrumes</i>   | ○                | ●               | ○              | ●                                 | ●            | ○                             | ●               | ○                         | ○                     | ○              | ○                  | ○  |                      |                     |
| <b>Arroz de Isla Menor</b><br>Rice from Isla Menor<br><i>"Arroz de Isla Menor"</i>                       |                  | ●               | ●              |                                   |              |                               |                 |                           |                       | ●              |                    | ●  |                      |                     |
| <b>Percance con el Capuchino</b><br>Disaster with the Capuccino<br><i>La Méaventure du Cappuccino</i>    | ●                | ●               | ○              | ●                                 | ●            | ○                             |                 |                           | ○                     | ○              | ○                  | ○  |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# PALADAR DOÑANA

Doñana Palate  
Paladar Doñana

|  | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|--|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Ensaladilla de Centolla</b><br>King Crab Salad<br><i>"Ensaladilla" de Crabe</i>                 | ○                | ●               | ●              | ○                              | ○            | ○                          | ○               | ●                         |                       | ○              | ○                  | ●   | ●                    |                     |
| <b>Dados de Atún de Almadraba</b><br>Diced Almadraba Tuna<br><i>Thon Rouge D' Almadraba en Dés</i> |                  |                 | ●              |                                | ●            |                            | ●               |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Corvina</b><br>Croaker<br><i>Maigre</i>   |                  |                 |                |                                |              |                            | ●               | ○                         |                       | ●              |                    | ●   | ●                    |                     |
| <b>Rabo de Buey Cebón</b><br>Oxtail Cebón<br><i>Queue de Boeuf "Cebón"</i>                         |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    | ●   | ●                    |                     |
| <b>Matices de Chocolate</b><br>Chocolate Nuances<br><i>Nuances De Chocolat</i>                     | ●                | ●               | ●              | ●                              | ●            |                            |                 |                           |                       |                | ○                  |   |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# MENÚ INFANTIL

Children Menu

*Menu Enfant*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Plato Combinado</b><br>Combined Plate<br><i>Plat Combiné</i>                                   | ●                | ●               | ●              |                                   |              |                               | ○               | ○                         |                       | ●              | ○                  | ○  | ○                    |                     |
| <b>Pollo Empanado</b><br>Breaded Chicken<br><i>Poulet Pané</i>                                    | ●                | ○               | ●              |                                   |              |                               |                 |                           |                       | ○              | ○                  | ○  | ○                    |                     |
| <b>Pescado Rebozado</b><br>Breaded Fish<br><i>Poisson Pané</i>                                    | ●                | ○               | ●              |                                   |              |                               | ●               | ○                         |                       | ○              | ○                  | ○  | ○                    |                     |
| <b>Pescado a la Plancha</b><br>Grilled Fish<br><i>Poisson Grillé</i>                              |                  |                 |                |                                   |              |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Pluma Ibérica</b><br>Iberian Pluma<br><i>"Pluma" Ibérique</i>                                  |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Huevos Fritos</b><br>Fried Eggs<br><i>Oeufs Frits</i>  |                  |                 | ●              |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Acompañamiento de Patatas Fritas</b><br>Fries Accompaniment<br><i>Accompagnement de Frites</i> | ○                | ○               | ○              |                                   |              |                               | ○               | ○                         |                       | ○              | ○                  | ○  | ○                    |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# EXPERIENCIA TRIANA GOURMET

Triana Gourmet Experience

*Expérience Triana Gourmet*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Magallanes-Ruta de las Especies</b><br>Magallanes-Route of Spices<br><i>Magellan-route des Epices</i>      | ●                |                 |                | ●                              |              | ○                          |                 |                           |                       |                | ○                  | ●   |                      |                     |
| <b>Ceviche de Ostras y Quisquillas</b><br>Ceviche of Oysters<br><i>Ceviche D'huitres et Crevettes</i>         | ○                | ○               | ○              | ●                              | ○            | ○                          | ●               |                           |                       | ●              | ○                  | ●   | ●                    |                     |
| <b>Dados de Atún de Almadraba</b><br>Diced Almadraba Tuna<br><i>Thon Rouge D'almadraba en Dés</i>             | ●                |                 | ●              |                                | ●            |                            | ●               |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Lubina con Matices Cítricos</b><br>Sea Bass with Citrus Nuances<br><i>Bar aux Nuances D'agrumes</i>        | ○                | ●               | ○              | ●                              | ●            | ○                          | ●               | ○                         | ○                     | ○              | ○                  | ○   |                      |                     |
| <b>Cochinillo Segoviano al Carbón y Reinetas</b><br>Segovian Suckling Pig<br><i>Cochon de Lait de Ségovie</i> |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Sorbete de Pasión</b><br>Passion Fruit Sorbet<br><i>Sorbet de Passion</i>                                  | ○                | ○               | ○              | ○                              | ○            |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Percance con el Capuchino</b><br>Mishap with Cappuccino<br><i>La Méaventure du Cappuccino</i>              | ●                | ●               | ○              | ●                              | ●            | ○                          |                 |                           | ○                     | ○              | ○                  | ○   |                      |                     |



**CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE**

Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*



**CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO**

contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



**ABADES TRIANA**  
centro de restauración

# EXPERIENCIA ATELLIER

Atellier Experience

*Expérience Atellier*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Caviar Beluga</b><br>Beluga Caviar<br><i>Caviar Béluga</i>   | ●                | ●               | ●              | ●                                 | ●            | ○                             | ●               |                           | ○                     | ○              | ○                  | ○  |                      |                     |
| <b>Ceviche de Ostra y Quisquilas</b><br>Oyster and Shrimp Ceviche<br><i>Ceviche D'huitres et de Crevettes</i>             | ○                | ○               | ○              | ●                                 | ○            | ○                             | ●               |                           |                       | ●              | ○                  | ●  | ●                    |                     |
| <b>Wagyu Japonés Madurado</b><br>Matured Japanese Wagyu<br><i>Wagyu Japonais Affiné</i>                                   |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  | ●                    |                     |
| <b>Carabinero en Texturas</b><br>Scarlet Shrimp Textures<br><i>Gambon Écarlate en Textures</i>                            | ●                | ○               | ●              |                                   | ●            |                               | ●               | ●                         |                       |                | ○                  | ●  | ○                    |                     |
| <b>Vieira</b><br>Scallops<br><i>Coquilles Saint-jacques</i>   | ●                | ●               |                |                                   |              | ○                             |                 |                           |                       |                | ○                  | ●  | ●                    |                     |
| <b>Lenguado</b><br>Sole<br><i>Sole</i>  | ○                | ●               | ○              | ●                                 | ●            | ○                             | ●               | ○                         | ○                     | ○              | ○                  |  |                      |                     |
| <b>Solomillo de Vaca Gallega Madurada</b><br>Aged Galician Beef Tenderloin<br><i>Entrecôte de Boeuf Maturée de Galice</i> | ●                | ○               | ●              |                                   | ○            |                               |                 |                           |                       | ●              | ○                  | ●  |                      |                     |
| <b>Matices Dulces</b><br>Sweet Notes<br><i>Douces Nuances</i>   | ●                | ●               | ●              | ●                                 | ○            |                               |                 |                           | ○                     |                | ○                  |  |                      |                     |



**CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE**

Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*



**CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO**

contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



**ABADES TRIANA**  
centro de restauración

# PICA PICA

Pica Pica

*Pica Pica*

|  | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|--|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
|  |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |

**Aperitivo del Chef**  
Chef's Appetizer  
*Amuse-bouche Du Chef*

Consulte a nuestro personal  
Consult our staff  
*Consultez notre personnel*

**Dados de Queso Curado Extremeño**  
Extremadura Cured Sheep's Cheese Cubes  
*Dés de Fromage Affinés D'extremadura*



**Jamón 5J**  
5J 100% Acorn-fed  
*Jambon Ibérique 5J*

**Ensaladilla de Centolla**  
King Crab Salad  
*"Ensaladilla"*



**Dados de Atún de Almadraba**  
Diced Almadraba Tuna  
*Thon Rouge D'almadraba en Dés*



**Magallanes-Ruta de las Especias**  
Magallanes-Route of Spices  
*Magellan-route des Epices*



**Steak Tartar en Directo**  
Live Steak Tartar  
*Steack Tartare en Direct*



**Anchoa de Santoña 00**  
Anchovy from Santoña 00  
*Anchois de Santoña 00*



**Ceviche de Ostra**  
Ceviche of Oyster  
*Ceviche D'huîtres*



**Crema de Salmorejo**  
Cream of "Salmorejo"  
*Crème de Salmorejo*



CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# MARISQUEO

Shellfish

*Fruits de Mer*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Gamba Blanca de Huelva</b><br>White Prawns from Huelva<br><i>Crevette Blanche</i>                              |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Langostinos de Sanlúcar</b><br>King Prawns from Sanlúcar<br><i>Langostinos de Sanlúcar</i>                     |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Alistado a la Brasa</b><br>Grilled Enlisted<br><i>"Alistado" Braisés</i>                                       |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Carabineros</b><br>Grilled Prawns<br><i>Gambon Écarlate</i>  |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Cigalas</b><br>Langoustine<br><i>Écrevisse</i>   |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Quisquillas de Motril</b><br>Motril Quisquillas<br><i>Crevettes Grises de Motril</i>                           |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 | ●                         |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Angulas de la Ría</b><br>Elvers of the Estuary<br><i>Alevin "de la Ría"</i>                                    |                  |                 |                |                                   |              |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Ostras al Natural o al Carbón</b><br>Oysters Natural or Charcoal-broiled<br><i>Huîtres de Marenne D'oléron</i> |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  | ●                    |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# 100% VEGETAL

100% Vegetables

100% Legumes

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Verduras al Carbón</b><br>Charcoal-grilled Vegetables<br><i>Légumes Braisés, et Son Jus</i>                            |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Tartar de Tomate</b><br>Tomato Tartar<br><i>Tartare de Tomate</i>  | ●                |                 |                |                                |              |                            | ●               |                           |                       |                | ●                  | ●   |                      |                     |
| <b>Solomillo Vegano</b><br>Vegan Sirloin Steak<br><i>Filet Vegan</i>  |                  | ●               |                |                                |              |                            |                 |                           |                       | ●              |                    |   |                      |                     |
| <b>Arroz de Isla Menor con Hongos</b><br>Rice from Isla Menor with Mushrooms<br><i>"Arroz Isla Menor" aux Champignons</i> |                  | ●               |                |                                |              |                            |                 |                           |                       | ●              |                    |   |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*





## TODO UN CLÁSICO

A Whole Classic

*Tout un Classique*

|  | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|--|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Oscietra Imperial</b><br>Imperial Oscietra<br><i>Oscietra Imperial</i>          |                  |                 |                |                                   |              |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Tradicional Prestige</b><br>Tradicional Prestige<br><i>Tradicional Prestige</i> |                  |                 |                |                                   |              |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Beluga Huso Huso</b><br>Beluga Huso Huso<br><i>Beluga Huso Huso</i>             |                  |                 |                |                                   |              |                               | ●               |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Blinis</b><br>Blini<br><i>Blinis</i>  | ●                | ●               | ●              |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Encurtidos</b><br>Pickles<br><i>Pickles</i>                                     |                  |                 |                |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    | ●  |                      |                     |
| <b>Crema Agria</b><br>Sour Cream<br><i>Crème Fraîche</i>                           |                  | ●               |                |                                   |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



**ABADES TRIANA**  
centro de restauración

# NUESTROS PESCADOS

From the Sea

*Nos Poissons*

|  | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|--|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Bacalao</b><br>Cod<br><i>Morue</i>  |                  |                 |                |                                |              |                            | ●               |                           |                       |                |                    | ●   |                      |                     |
| <b>Corvina</b><br>Croaker<br><i>Courbine</i>   |                  | ●               |                |                                |              |                            | ●               | ○                         |                       | ●              |                    | ●   | ●                    |                     |
| <b>Pescado Salvaje</b><br>Wild Fish<br><i>Poisson Sauvage en Croûte de Sel</i>                         |                  |                 |                |                                |              |                            | ●               |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Lubina con Matices Cítricos</b><br>Sea Bass with Citrus Nuances<br><i>Bar aux Nuances D'agrumes</i> | ○                | ●               | ○              | ●                              | ●            | ○                          | ●               | ○                         | ○                     | ○              | ○                  | ○   |                      |                     |
| <b>Arroz Carnaroli Caldoso</b><br>Carnaroli Rice<br><i>Riz Carnaroli "Caldozo"</i>                     |                  |                 |                |                                |              |                            | ○               | ●                         |                       |                |                    | ●   | ○                    |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# NUESTRAS CARNES

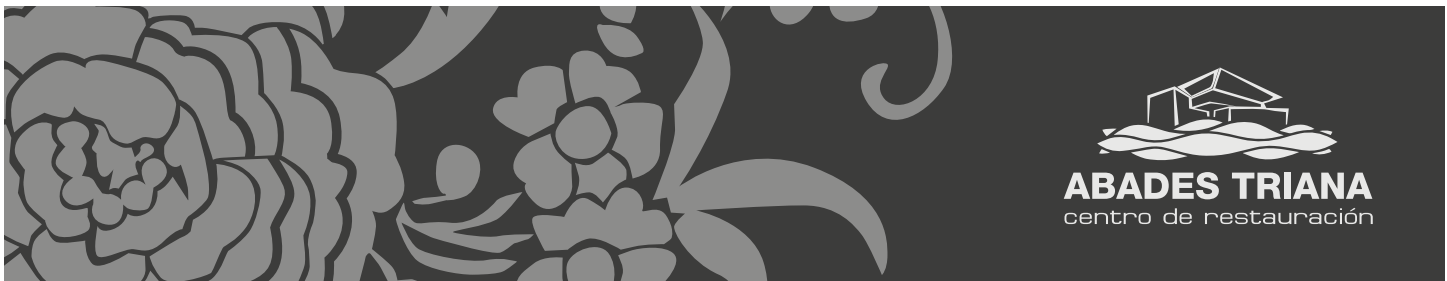
Our Meat Dishes

*Nos Viandes*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Cochinillo Segoviano</b><br>Charcoal-grilled Segovian<br><i>Cochon de Lait "Segoviano"</i> |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |
| <b>Rabo de Buey Cebón</b><br>Oxtail Cebón<br><i>Queue de Boeuf "Cebón"</i>                    |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       | ●              |                    | ●   | ●                    |                     |
| <b>Solomillo de Vaca</b><br>Beef Sirloin Dry Aged<br><i>Filet Mignon de Vache "Dry Aged"</i>  | ○                |                 |                | ●                              |              |                            |                 |                           | ○                     |                |                    | ●   |                      |                     |
| <b>Arroz de Isla Menor</b><br>Rice from Isla Menor<br><i>"Arroz de Isla Menor"</i>            |                  | ●               | ●              |                                |              |                            |                 |                           |                       | ●              |                    | ●   |                      |                     |
| <b>Kuroge Washu</b><br>Kuroge Washu<br><i>Kuroge Washu</i>                                    |                  |                 |                |                                |              |                            |                 |                           |                       |                |                    |   |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*















○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



## GUARNICIONES

Dish Side

100% Legumes

|   |  <b>GLÚTEN</b><br>gluten |  <b>LÁCTEOS</b><br>milk |  <b>HUEVOS</b><br>eggs |  <b>Frutos de Cáscara</b><br>tree nuts |  <b>SOJA</b><br>soya |  <b>Granos de Sésamo</b><br>sesame |  <b>PESCADO</b><br>fish |  <b>CRUSTÁCEOS</b><br>crustaceans |  <b>CACAHUETES</b><br>peanuts |  <b>APIO</b><br>celery |  <b>MOSTAZA</b><br>mustard |  <b>Dioxido de Azufre y Sulfitos</b><br>sulphites |  <b>MOLUSCOS</b><br>molluscs |  <b>ALTRAMUCOS</b><br>lupin |
|---|---|--|---|---|---|---|--|--|--|---|---|--|---|--|
| <b>Patatas Fritas</b><br>French Fries<br><i>Pommes Frites</i>         | ○   | ○  | ○   |   |   |   | ○  | ○  |  | ○   | ○   | ○  | ○   |  |
| <b>Patatas Asadas</b><br>Roasted Potatoes<br><i>Pommes Rôties</i>     |   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |  |   |  |
| <b>Puré de Patatas</b><br>Mashed Potatoes,<br><i>Purée</i>            |   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |  |   |  |
| <b>Verduras Grill</b><br>Grilled Vegetables<br><i>Légumes Grillés</i> |   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |  |   |  |
| <b>Arroz Salteado</b><br>Sautéed Rice<br><i>Riz Sauté</i>             |   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |  |   |  |
| <b>Ensalada</b><br>Salad<br><i>Salade</i>                             |   |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   | ●  |   |  |

● **CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE**  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ **CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO**  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*



# POSTRES

Dessert

*Dessert*

|   | GLÚTEN<br>gluten | LÁCTEOS<br>milk | HUEVOS<br>eggs | Frutos de<br>Cáscara<br>tree nuts | SOJA<br>soya | Granos de<br>Sésamo<br>sesame | PESCADO<br>fish | CRUSTÁCEOS<br>crustaceans | CACAHUETES<br>peanuts | APIO<br>celery | MOSTAZA<br>mustard | Dioxido de<br>Azufre y Sulfitos<br>sulphites | MOLUSCOS<br>molluscs | ALTRAMUCES<br>lupin |
|---|------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|--------------------|--|----------------------|---------------------|
| <b>Sorbete de Limón</b><br>Lemon Sorbet<br><i>Sorbet Citron</i>                                   |                  | ○               |                | ○                                 |              |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Sorbete de Pasión</b><br>Passionfruit Sorbet<br><i>Sorbet Fruit de la Passion</i>              | ○                | ○               | ○              | ○                                 | ○            |                               |                 |                           |                       |                |                    |  |                      |                     |
| <b>Percance con El Capuchino</b><br>Disaster with the Capuccino<br><i>"Percance" du Capuccino</i> | ●                | ●               | ○              | ●                                 | ●            | ○                             |                 |                           | ○                     | ○              | ○                  | ○  |                      |                     |
| <b>Matices de Chocolate</b><br>Chocolate Nuances<br><i>Nuances de Chocolat</i>                    | ●                | ●               | ●              | ●                                 | ●            |                               |                 |                           |                       |                | ○                  |  |                      |                     |
| <b>Manzana Asada y Toffee</b><br>Baked Apple and Toffee<br><i>Pomme au Four et Toffee</i>         |                  | ●               | ●              | ○                                 | ○            | ○                             |                 |                           | ○                     | ○              | ○                  | ●  |                      |                     |
| <b>Nuestro Arroz con Leche</b><br>Our Rice Pudding<br><i>Notre Riz au Lait</i>                    |                  | ●               | ●              | ○                                 | ○            |                               |                 |                           |                       |                |                    | ○  |                      |                     |
| <b>Nube de Queso en Textura</b><br>Childhood Memories<br><i>Nuage de Fromages en Textures</i>     |                  | ●               | ●              | ●                                 | ○            | ○                             |                 |                           | ○                     | ○              | ○                  | ○  |                      |                     |

● CONTIENE EL ALÉRGENO COMO INGREDIENTE  
Contains the allergen as an ingredient  
*Contient L'allergène Comme Ingrédient*

○ CONTIENE TRAZAS DEL ALÉRGENO  
contains traces of the allergen  
*Contient des Traces D'allergène*





## ABADES TRIANA

centro de restauración



**Gluten**  
Gluten  
Gluten



**Lácteos**  
Milk  
Lait



**Huevos**  
Eggs  
œufs



**Frutos de Cascara**  
Tree nuts  
Noix



**Soja**  
Soya  
Soja



**Granos de Sésamo**  
Sesame  
Sésame



**Pescado**  
Fish  
Poisson



**Crustáceos**  
Crustaceans  
Crustacés



**Cacahuetes**  
Peanuts  
Cacahuètes



**Apio**  
Celery  
Céleri



**Mostaza**  
Mustard  
Moutarde



**E-X**  
**Dióxido de azufre y sulfitos**  
Sulphites  
Sulfites



**Moluscos**  
Molluscs  
Mollusques



**Altramuces**  
Lupin  
Lupin

En cumplimiento del Reglamento (UE) N° 1169/2011 sobre la información alimentaria facilitada al consumidor, tenemos disponible para su consulta la información relativa a la presencia de alérgenos de nuestros productos. Diríjase a nuestro personal si desea más información al respecto. En nuestra cocina trabajamos con múltiples materias primas y no podemos asegurar la presencia involuntaria de alérgenos en forma de ingrediente o traza. Rogamos que si padece alguna alergia o intolerancia lo haga saber al personal para proceder a un cocinado seguro.

*In compliance with Regulation (EU) No. 1169/2011 on food information provided to consumers, we have a available for consultation information regarding the presence of allergens in our products. Contact our staff for more information on this. In our cuisine, we work with multiple raw materials and cannot ensure the unintentional presence of allergens in the form of ingredients or as trace elements. If you have any allergy or intolerance, please let the staff know so they can proceed with a safe cooking protocol.*